



## AMPELSCHIRM

(DE) (AT) (CH)

### AMPELSCHIRM

Montage- und Sicherheitshinweise

#### OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1  
74167 Neckarsulm  
GERMANY

Model No.: HG07006  
Version: 12/2020

IAN 360353\_2007

1 □

IAN 360353\_2007

(AT)



|                                       |          |
|---------------------------------------|----------|
| <b>Einleitung</b> .....               | Seite 4  |
| Bestimmungsgemäßer Gebrauch.....      | Seite 4  |
| Lieferumfang.....                     | Seite 4  |
| Technische Daten.....                 | Seite 5  |
| <b>Sicherheitshinweise</b> .....      | Seite 5  |
| <b>Montage/Demontage</b> .....        | Seite 7  |
| Platten-Schirmständer montieren ..... | Seite 7  |
| Schirm installieren .....             | Seite 8  |
| Produkt öffnen .....                  | Seite 8  |
| Produkt drehen.....                   | Seite 9  |
| Produkt neigen .....                  | Seite 9  |
| Produkt schließen.....                | Seite 9  |
| Kurbel befestigen/entfernen.....      | Seite 11 |
| <b>Reinigung und Pflege</b> .....     | Seite 11 |
| <b>Entsorgung</b> .....               | Seite 11 |
| <b>Garantie</b> .....                 | Seite 11 |

# **AMPELSCHIRM**

## **● Einleitung**

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

## **● Bestimmungsgemäßer Gebrauch**

Dieses Produkt ist zum Schutz vor Sonne geeignet. Eine andere Nutzung oder eine Modifizierung des Produkts ist verboten und kann zu Verletzungen und/ oder Produktschäden führen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch eine vom bestimmungsgemäßen Gebrauch abweichende Nutzung verursacht wurden. Das Produkt ist nicht zur gewerblichen Nutzung vorgesehen.

## **● Lieferumfang**

Überprüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist und alle Teile in einwandfreiem Zustand sind. Bauen Sie das Produkt nicht zusammen, wenn die Lieferung unvollständig ist.

- |    |  |
|----|--|
| 1  | 1x Querträger (Kreuzsockel)                    |
| 2  | 1x Querträger (Kreuzsockel)                    |
| 3  | 1x Unterer Stababschnitt                       |
| 4  | 4x Schraube (M10 x 25 mm)                      |
| 5  | 4x Schraube (M10 x 20 mm)                      |
| 6  | 8x Unterlegscheibe<br>(Ø 10 mm)                |
| 7  | 1x Drehmechanismus                             |
| 8  | 1x Deckel<br>(für Drehmechanismus)             |
| 9  | 1x Abdeckkappe<br>(für Drehmechanismus)        |
| 10 | 1x Schirm (mit Schirmstange)                   |
| 11 | 1x Abdeckhülse (für den unteren Stababschnitt) |
| 12 | 1x Schraube (M6 x 15 mm)                       |
| 13 | 1x Kurbel                                      |
| 14 | 1x Sechskantschlüssel – klein                  |
| 15 | 1x Sechskantschlüssel – groß                   |
| 16 | 1x Verlängerungsstangen                        |
| 17 | 1x Hülle                                       |

## ● Technische Daten

### Abmessungen

Sonnenschirm: Ca. 238 x 300 x  
241 cm (B x T x H)

Platten-

Schirmständer: Ca. 90 x 90 cm  
(L x B)



### Sicherheitshinweise

**BITTE LESEN SIE VOR  
GEBRAUCH ALLE  
SICHERHEITS- UND  
MONTAGEANWEISUNGEN!  
BITTE BEWAHREN SIE DIESES  
DOKUMENT AN EINEM  
SICHEREN ORT AUF!**



#### **⚠️ WARNUNG! LEBENSGEFAHR UND**

#### **UNFALLRISIKO FÜR SÄUGLINGE UND KINDER!**

Lassen Sie Kinder niemals mit dem Verpackungsmaterial und dem Produkt allein und unbeaufsichtigt. Das Verpackungsmaterial stellt ein Risiko für das Leben durch Erstickung und Strangulation dar. Kinder unterschätzen die Risiken häufig. Halten Sie Kinder immer vom Produkt fern. Das Produkt ist kein Spielzeug.

#### **⚠️ VORSICHT!**

#### **VERLETZUNGSRISIKO!**

Stellen Sie sicher, dass alle Teile unbeschädigt sind und ordnungsgemäß montiert wurden. Es besteht ein Verletzungsrisiko, wenn das Produkt falsch montiert ist. Beschädigte Teile können die Sicherheit und Funktion des Produkts beeinträchtigen.

#### **⚠️ VORSICHT!**

#### **VERLETZUNGSRISIKO!**

Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt mit dem Produkt allein. Das Produkt ist kein Klettergerüst oder Spielzeug. Achten Sie darauf, dass niemand, insbesondere kein Kind, auf das Produkt klettert oder sich dagegen lehnt. Das Produkt könnte aus dem Gleichgewicht geraten und umkippen. Dies kann ebenso zu Sachschäden führen.

**⚠ VORSICHT!**  
**VERLETZUNGSRISIKO!**

Stellen Sie sicher, dass das Produkt in einem stabilen Gleichgewicht auf einer festen Oberfläche steht. Bevor Sie das Produkt nutzen: Platzieren Sie mindestens 110 kg auf dem Kreuzsockel **[1]** **[2]** als Gegengewicht. Nutzen Sie das Produkt immer zusammen mit 4 Gehwegplatten, mit einer Größe von ca. 50 x 50 x 4 cm (nicht im Lieferumfang enthalten). Andernfalls kann das Produkt umkippen. Dies kann ebenso zu Sachschäden führen.

**⚠ VORSICHT!**  
**VERLETZUNGSRISIKO!**

Bewegen Sie das Produkt nie, wenn es geöffnet ist. Schließen Sie stets den Schirm **[10]** und ziehen Sie den Arm zurück. Andernfalls könnte das Produkt aus dem Gleichgewicht geraten und umkippen. Dies kann ebenso zu Sachschäden führen.

**⚠ VORSICHT!**  
**BRANDGEFAHR!** Stellen Sie das Produkt niemals in die Nähe von offenem Feuer oder Wärmestrahlnern.

Stellen Sie das Produkt auf eine feste, ebene Oberfläche. Prüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob das Produkt stabil ist.

**⚠ VORSICHT!**  
**VERLETZUNGSRISIKO!**

Vergewissern Sie sich, dass sich keine Personen in der Nähe aufhalten, bevor Sie das Produkt öffnen und schließen.

**⚠ VORSICHT!**  
**VERLETZUNGSRISIKO!**

Seien Sie vorsichtig, wenn Sie dieses Produkt öffnen und schließen. Andernfalls könnten Ihre Finger gequetscht oder eingeklemmt werden.

Kontrollieren Sie vor jedem Einsatz, ob der Schirm **[10]** fest mit dem unteren Stababschnitt **[3]** auf dem Platten-Schirmständer verbunden ist.



Schließen Sie das Produkt, wenn der Wind Zeichen zunehmender Geschwindigkeit zeigt oder sich böige Schauer nähern.

Verwenden Sie das Produkt niemals als Schutz vor schlechtem Wetter.

Lassen Sie das Produkt nie unbeaufsichtigt, wenn es geöffnet ist. Bei unerwartet aufkommendem Wind können Schäden auftreten.

Schließen Sie das Produkt bei windigem, verschneitem oder regnerischem Wetter.

Hängen Sie keine Gegenstände (z. B. Kleidung) an das Produkt.

## ● Montage/Demontage

**Hinweis:** Für die Montage benötigen Sie eine Arbeitsfläche von mindestens 16 m<sup>2</sup> Fläche und 4 m Durchmesser.

**Hinweis:** Bitten Sie, wenn möglich, eine zweite Person, Sie bei der Montage zu unterstützen.

## ● Platten-Schirmständer montieren

### Beschreibung

### Abb.

Entfernen Sie den unteren Stababschnitt **3** vom Schirm **10**.

A

Positionieren Sie den Querträger **2** auf dem anderen Querträger **1**.

B

Montieren Sie den Drehmechanismus **7** auf die Querträger **1** **2**. Setzen Sie die Schrauben **4** und die Unterlegscheiben **6** ein. Verwenden Sie den großen Sechskantschlüssel **15**, um die Schrauben **4** anzuziehen.

B

## Beschreibung

## Abb.

Montieren Sie den unteren Stababschnitt **3** auf den Drehmechanismus **7**. Fügen Sie die Schrauben **5** und die Unterlegscheiben **6** ein. Verwenden Sie den großen Sechskantschlüssel **15**, um die Schrauben **5** anzuziehen.

Platzieren Sie den Deckel **8** über der Abdeckkappe **9**. Platzieren Sie die kombinierten Teile **8** **9** auf dem Drehmechanismus **7**.

Legen Sie die Gehwegplatten (nicht im Lieferumfang enthalten) gleichmäßig auf die Querträger **1** **2**.

B

C

C

## Schirm installieren

## Beschreibung

## Abb.

Platzieren Sie die Abdeckhülse **11** auf dem unteren Stababschnitt **3**.

Setzen Sie den Schirm **10** in den unteren Stababschnitt **3** ein. Setzen Sie die Schraube **12** ein. Verwenden Sie den kleinen Sechskantschlüssel **14**, um die Schraube **12** anzuziehen.

D

E

## Produkt öffnen

## Beschreibung

## Abb.

Entriegeln Sie den Höhenverstellhebel, indem Sie ihn drücken. Bewegen Sie den Höhenverstellhebel nach oben und verriegeln Sie ihn in der letzten Position, indem Sie ihn loslassen.

Setzen Sie die Kurbel **13** in den Höhenverstellhebel ein.

F

F

## **Beschreibung**

Öffnen Sie den Klettverschluss und ziehen Sie die Speichen anfangs leicht auseinander.  
Der Stoff könnte etwas aneinander kleben.

## **Abb.**

-

Drehen Sie die Kurbel im Uhrzeigersinn, bis das Oberteil vollständig geöffnet ist.

G

## **Produkt drehen**

### **Beschreibung**

Drücken Sie das Fußpedal (auf dem Drehmechanismus **[7]**).

### **Abb.**

H

Schwenken Sie das Produkt und bewegen Sie es in die gewünschte Position.

H

Lassen Sie das Fußpedal los, um die Position zu fixieren.

H

## **Produkt neigen**

### **Beschreibung**

Lösen Sie den Höhenverstellhebel und bewegen Sie ihn nach unten, bis Sie den gewünschten Winkel erreicht haben.

### **Abb.**

I

## **⚠ VORSICHT! VERLETZUNGSRISIKO!**

Neigen Sie das Produkt nicht bei starkem Wind. Das Produkt könnte umkippen. Dies kann ebenso zu Sachschäden führen.

## **Produkt schließen**

### **Beschreibung**

Entriegeln Sie den Höhenverstellhebel, indem Sie ihn drücken.

### **Abb.**

J

Bewegen Sie den Höhenverstellhebel nach unten und verriegeln Sie ihn in der letzten Position, indem Sie ihn loslassen.

| <b>Beschreibung</b>  | <b>Abb.</b> | <b>Beschreibung</b>  | <b>Abb.</b> |
|--|-------------|--|-------------|
| Drehen Sie die Kurbel <b>[13]</b> gegen den Uhrzeigersinn, bis das Produkt vollständig geschlossen ist.  | J           | Stecken Sie die Verlängerungsstangen <b>[16]</b> zusammen.   | M           |
| Drücken Sie den Höhenverstellhebel, um ihn zu entriegeln. Bewegen Sie den Höhenverstellhebel komplett nach unten. Lassen Sie den Höhenverstellhebel los, um das Produkt zu verriegeln. | K           | Öffnen Sie den Reißverschluss der Hülle <b>[17]</b> .  | M           |
| Sichern Sie das Produkt mit dem Klettverschluss.   | L           | Führen Sie die Verlängerungsstangen <b>[16]</b> ein und heben Sie die Hülle <b>[17]</b> über den Schirm <b>[10]</b> .  | N           |
| Verwenden Sie die Hülle <b>[17]</b> , um das Produkt zu schützen.  | -           | Schließen Sie den Reißverschluss der Hülle <b>[17]</b> .   | O           |
| Verwenden Sie die Verlängerungsstangen <b>[16]</b> , um die Hülle <b>[17]</b> anzubringen.   | M           | <b>Hülle abnehmen</b><br>Öffnen Sie den Reißverschluss der Hülle <b>[17]</b> . Verwenden Sie die Verlängerungsstangen <b>[16]</b> , um die Hülle <b>[17]</b> abzunehmen. | O           |

## ● Kurbel befestigen/ entfernen

### Beschreibung Abb.

Richten Sie die Öffnung an der Kurbel **[13]** an dem Stift der Kurbelhalterung aus. Schieben Sie die Kurbel **[13]** auf die Halterung, bis der Stift in der Öffnung einrastet.

P

Verwenden Sie ein spitzes Werkzeug (Schraubendreher oder Stift), um auf den Stift zu drücken und die Kurbel **[13]** zu entriegeln.

P

## ● Reinigung und Pflege

Reinigen Sie das Produkt mit einem leicht angefeuchteten, fusselfreien Tuch.

Lagern Sie das Produkt im Winter an einem kühlen, trockenen Ort. Vermeiden Sie, das Produkt in einem beheizten Raum zu lagern.

## ● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

## ● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

## **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456\_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Adresse übersenden.

### **Service**

#### **(DE) Service Deutschland**

Tel.: 0800 5435 111  
E-Mail: [owim@lidl.de](mailto:owim@lidl.de)

#### **(AT) Service Österreich**

Tel.: 0800 292726  
E-Mail: [owim@lidl.at](mailto:owim@lidl.at)

#### **(CH) Service Schweiz**

Tel.: 0800562153  
E-Mail: [owim@lidl.ch](mailto:owim@lidl.ch)



ca. 30 min







